31992R1766

NÕUKOGU MÄÄRUS (EMÜ) nr 1766/92, 30. juuni 1992, teraviljaturu ühise korralduse kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 42 ja 43,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([1])

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([2])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([3])

ning arvestades, et:

nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrusega (EMÜ) nr 2727/75 (teraviljaturu ühise korralduse kohta) ([4]) kehtestatud mehhanismil põhinevad hinnad ja tagatised soodustavad teraviljatoodangu kasvu määral, mis ei vasta enam turu vastuvõtuvõimele; üha tõsisemate kriiside vältimiseks tuleks praegust poliitikat põhjalikult uuendada; see eeldab turukorraldusega ettenähtud toetuse ümberkorraldamist nii, et see ei sõltuks enam üksnes garanteeritud hindadest;

ühise põllumajanduspoliitika uus orientatsioon peab kaasa tooma parema turutasakaalu ja ühenduse põllumajanduse suurema konkurentsivõime; seda eesmärki on võimalik saavutada taotlushinna alandamisega tasemeni, mis vastab eeldatavale hinnale stabiliseerunud maailmaturul; selleks et mitte soodustada ühe kindla põllukultuuri valimist tootjate poolt, peaks peamiste teraviljade taotlushind olema sama;

hinnalanguse tõttu saamata jäänud tulu korvatakse määrusega (EMÜ) nr 1765/92 ([5]) kehtestatud otsetoetusega hektari kohta;

garanteeritud hindade struktuur peab võimaldama ülejääkide müümist ühenduse piires; seepärast tuleks sekkumishind määrata kindlaks taotlushinnast madalamal ja künnishind taotlushinnast kõrgemal tasemel;

garanteeritud hindade uus struktuur toob kaasa praeguste tuletatud hindu käsitlevate sätete kehtetuks tunnistamise;

määruses (EMÜ) nr 1765/92 sätestatud toetuskavaga asendatakse kõva nisu ja teatavate vähem tähtsate teraviljade toetuskavad; seepärast tuleks kõnealuste toetuste andmine lõpetada;

eriasjaoludel peavad sekkumisametid suutma võtta kõnealuste asjaolude jaoks sobivaid sekkumismeetmeid; nõutava sekkumissüsteemide ühtsuse säilitamiseks tuleks kõnealuseid eriasjaolusid hinnata ja asjakohased meetmed kindlaks määrata siiski ühenduse tasandil;

sekkumis- ja künnishindade suhtes tuleks turustusaasta jooksul kohaldada teatavat arvu igakuiseid hinnatõstmisi, et võtta teataval määral arvesse teravilja ühenduses ladustamisega seotud laoja intressikulusid ning vajadust tagada, et varude müük vastaks turunõuetele;

tärklise tootmiseks ettenähtud kartulid konkureerivad otseselt tärklise tootmiseks ettenähtud teraviljaga; teravilja puhul kavandatavaid uuendusmeetmeid silmas pidades ja selleks, et tagada kõnealuste tootmisviiside võrdne kohtlemine, tuleks tärklise tootmiseks ettenähtud kartuli suhtes vastu võtta samalaadsed meetmed;

ühenduse ühtse teraviljaturu loomine nõuab lisaks garanteeritud hindade süsteemile ka ühtse kaubandussüsteemi siseseadmist ühenduse välispiiril; impordimakse ja eksporditoetusi sisaldav kaubandussüsteem koos sekkumismeetmetega stabiliseerib ühenduse turgu, vältides eelkõige, et hinnakõikumised maailmaturul ei mõjutaks ühenduses kehtivaid hindu; seepärast tuleks sätestada impordimaks kolmandatest riikidest pärit impordile ja toetuse maksmine ekspordil kõnealustesse riikidesse, kusjuures mõlemal juhul on eesmärk katta väljaspool ühendust ja ühenduses

([1]) EÜT C 303, 22.11.1991, lk 10.
([2]) EÜT C 125, 18.5.1992.
([3]) EÜT C 98, 21.4.1992, lk 15.
([4]) EÜT L 281, 1.11.1975, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1738/92 (EÜT L 180, 1.7.1992, lk 1).
([5]) EÜT L 181, 1.7.1992, lk 12.

kehtivate hindade vahe; lisaks sellele tuleks käesoleva määrusega hõlmatud teraviljast valmistatud toodete puhul võtta arvesse vajadust tagada ühenduse töötleva tööstuse kaitse;

lisaks eespool kirjeldatud süsteemile tuleks määral, mis on vajalik selle nõuetekohaseks toimimiseks, ette näha seestöötlemise korra reguleerimine või juhul kui olukord turul seda nõuab, kõnealuse korra kasutamise täielik või osaline keelamine;

pädevatel ametiasutustel peab olema võimalik jälgida kauba liikumist, et hinnata turusuundumusi ja vajaduse korral kohaldada käesolevas määruses sätestatud meetmeid; selleks tuleks ette näha impordi- ja ekspordilitsentside väljaandmine koos tagatise esitamisega, et tagada nende tehingute toimumine, mille jaoks litsentse on taotletud;

impordimaksusüsteem võimaldab loobuda ühenduse välispiiril kõigist muudest kaitsemeetmetest; ühine hinna- ja maksumehhanism võib erandlikel asjaoludel siiski ebapiisavaks osutuda; sellistel juhtudel tuleks ühendusel võimaldada võtta viivitamata kõik vajalikud meetmed, et ühenduse turg ei jääks häirete vastu kaitseta;

olukorras, kus maailmaturuhinnad on kõrged, tuleks näha ette asjakohaste meetmete võtmine ühenduse varude kaitsmiseks ja hindade stabiliseerimiseks ühenduse turgudel;

teatava abi andmine kahjustaks ühisel hinnasüsteemil põhineva ühtse turu loomist; seepärast tuleks teravilja suhtes kohaldada asutamislepingu sätteid, mis võimaldavad anda hinnangut liikmesriikidepoolsele abile ja keelata selline abi, mis on ühisturuga kokkusobimatu;

teraviljaturu ühine korraldus peab hõlmama esmatöötlemisel saadud tooteid, mis sisaldavad teravilja, või teatavaid tooteid, mis ei sisalda teravilja, kuid mis on oma kasutuse poolest otseselt asendatavad teravilja või teraviljatoodetega;

kavandatavate meetmete rakendamise hõlbustamiseks tuleks sätestada kord, mis seab korralduskomitee raames sisse tiheda koostöö liikmesriikide ja komisjoni vahel;

samal ajal peab teraviljaturu ühine korraldus võtma asjakohasel viisil arvesse asutamislepingu artiklites 39 ja 110 sätestatud eesmärke;

liikmesriikide kulutused, mis on seotud käesoleva määruse kohaldamisest tulenevate kohustustega, kannab ühendus vastavalt nõukogu 21. aprilli 1970. aasta määruse (EMÜ) nr 729/70 (ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta) [1] artiklitele 2 ja 3;

ühiste hindade alandamine pärast käesoleva määruse jõustumist võib häirida siseturgu; seepärast tuleks sätestada, et komisjon võib selliste häirete vältimiseks võtta asjakohaseid meetmeid;

mitmeid teraviljaturu korraldust käsitlevaid sätteid on mitu korda muudetud pärast nende konsolideerimist määrusega (EMÜ) nr 2727/75; asjakohaste dokumentide arvukus, keerulisus ja hajutatud avaldamine mitmetes EÜT numbrites muudab nende kasutamise raskeks ning kaob selgus, mis peaks olema kõigi õigusaktide põhiline tunnus; seepärast tuleks neid ajakohastada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Teraviljaturu ühine korraldus hõlmab järgmisi tooteid:

[1] EÜT L 94, 28.4.1970, lk 13. Määrust on muudetud määrusega (EMÜ) nr 2048/88 (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 1).

CN-kood	Kirjeldus
a) 0709 90 60	Suhkrumais, värske või jahutatud
0712 90 19	Kuivatatud suhkrumais, terve, tükeldatud, viilutatud, purustatud või pulbrina, muul viisil töötlemata, v.a hübriidkülviseeme
1001 90 91	Pehme nisu ja mesliniseeme
1001 90 99	Speltanisu, pehme nisu ja meslin, v.a külviks
1002 00 00	Rukis
1003 00	Oder
1004 00	Kaer
1005 10 90	Mais, v.a hübriidid
1005 90 00	Mais, v.a külviks
1007 00 90	Terasorgo, välja arvatud hübriidkülviseeme
1008	Tatar, hirss ja kanaari paelrohi; muu teravili
b) 1001 10	Kõva nisu
c) 1101 00 00	Nisu- või meslinijahu
1102 10 00	Rukkijahu
1103 11	Nisutang ja -jahu
1107	Linnased, heledad või tumedad
d)	A lisas loetletud tooted

2. Käesolevat määrust kohaldatakse olenemata määrusega (EMÜ) nr 1765/92 sätestatud meetmetest seoses põllukultuuride tootjatele antava toetusega.

Artikkel 2

Kõikide artiklis 1 loetletud toodete turustusaasta algab 1. juulil ja lõpeb järgmise aasta 30. juunil.

I JAOTIS

Hinnakujundus- ja sekkumissüsteem

Artikkel 3

1. Kõikide teraviljade taotlushind kinnitatakse järgmiselt:

— 1993/94. turustusaastal 130 eküüd tonni kohta,

— 1994/95. turustusaastal 120 eküüd tonni kohta ja

— alates 1995/96. turustusaastast 110 eküüd tonni kohta.

2. Kõikide teraviljade künnishind kinnitatakse järgmiselt:

— 1993/94. turustusaastal 175 eküüd tonni kohta,

— 1994/95. turustusaastal 165 eküüd tonni kohta,

— alates 1995/96. turustusaastast 155 eküüd tonni kohta.

Juunis kehtivat maisi ja sorgo künnishinda kohaldatakse järgmise turustusaasta juulis, augustis ja septembris.

3. Sekkumisega hõlmatava teravilja sekkumishinnad kinnitatakse järgmiselt:

— 1993/94. turustusaastal 117 eküüd tonni kohta,

— 1994/95. turustusaastal 108 eküüd tonni kohta,

— alates 1995/96. turustusaastast 100 eküüd tonni kohta.

4. Hinnad kinnitatakse iga teravilja standardkvaliteedi kohta.

Sekkumis- ja künnishindade suhtes kohaldatakse igakuiseid hinnatõstmisi kogu turustusaasta või selle osa jooksul ja neid kahte hinda võib tõsta eri ajavahemikeks. Iga sellise teravilja standardkvaliteet, mille puhul on sekkumine võimalik, ning igakuiste hinnatõstmiste suurus ja arv määratakse kindlas asutamislepingu artikli 43 lõikes 2 sätestatud korras.

Sekkumishind kehtib ladustatavate kaupade hulgimüügi etapil enne mahalaadimist. See hind kehtib iga teravilja jaoks määratud kõikides ühenduse sekkumiskeskustes.

5. Käesolevas määruses kinnitatud hindu võib muuta asutamislepingu artikli 43 lõikes 2 sätestatud korras, pidades silmas tootmise ja turgude arengut.

Artikkel 4

1. Liikmesriikide määratud sekkumisametid ostavad kokku neile pakutavat ja ühenduses koristatud pehmet nisu, kõva nisu, rukist, otra, maisi ja sorgot, tingimusel et pakkumised vastavad ettenähtud tingimustele, eelkõige kvaliteedi ja koguste osas.

2. Kokkuostmine võib toimuda üksnes järgmistel ajavahemikel:

— Itaalias, Hispaanias, Kreekas ja Portugalis 1. augustist 30. aprillini,

— teistes liikmesriikides 1. novembrist 31. maini.

3. Kokkuostmise aluseks on sekkumishind, mida on vajaduse korral kvaliteedist sõltuvalt tõstetud või alandatud.

Artikkel 5

Artiklite 3 ja 4 üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras ja need käsitlevad eelkõige:

— standardkvaliteete, mille suhtes kinnitatakse künnishinnad teravilja puhul, mille jaoks sekkumist ei ole ette nähtud, ja artikli 1 lõike 1 punktis c nimetatud teraviljatoodete puhul,

— sekkumiskeskuste määramist,

— miinimumtingimusi, millele iga teravili peab sekkumise jaoks vastama, eelkõige kvaliteedi ja koguse osas,

— sekkumisel kohaldatavate hinnatõstmiste ja -alandamiste skaalat,

— sekkumisameti teostatava ülevõtmise korda ja tingimusi,

— sekkumisameti teostatava müügi korda ja tingimusi,

— artikli 1 lõike 1 punktis c nimetatud toodete, v.a linnaste künnishindade kinnitamist.

Artikkel 6

1. Kui turuolukord seda nõuab, võib teha otsuse sekkumise erimeetmete kohta.

Selliseid sekkumismeetmeid võib võtta eelkõige juhul, kui turuhind langeb või ähvardab langeda sekkumishinna suhtes ühes või mitmes ühenduse piirkonnas.

2. Sekkumise erimeetmete laad ja kohaldamine ning nende meetmetega reguleeritavate toodete müügi või muul viisil realiseerimise kord määratakse kindlaks artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 7

1. Maisist, nisust või kartulist saadud tärklise ning teatavate kaupade valmistamiseks kasutatavate teatavate teisendtoodete puhul võib anda tootmistoetust.

Esimeses lõigus nimetatud kaupade loetelu koostatakse lõikes 3 sätestatud korras.

2. Lõikes 1 osutatud toetus määratakse kindlaks korrapäraste ajavahemike järel.

3. Komisjon võtab käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad vastu ja kinnitab kõnealuse toetuse suuruse artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 8

1. Kartulitärklise tootmiseks ettenähtud kartulite miinimumhind kehtestatakse järgmiselt:

— 1993/94. turustusaastal 208 eküüd,

— 1994/95. turustusaastal 192 eküüd ja

— alates 1995/96. turustusaastast 176 eküüd.

Kõnealuseid hindu kohaldatakse ühe tonni tärklise tootmiseks vajamineva vabrikusse tarnitud kartulikoguse kohta.

2. Kartulitärklise tootmiseks ettenähtud kartulite tootjate jaoks kehtestatakse tasandustoetuste süsteem. Toetuse suurus määratakse ühe tonni tärklise tootmiseks vajamineva kartulikoguse kohta. See kehtestatakse järgmiselt:

— 1993/94. turustusaastal 40 eküüd,

— 1994/95. turustusaastal 56 eküüd ja

— alates 1995/96. turustusaastast 72 eküüd.

3. Miinimumhinda ja tasandustoetust kohandatakse vastavalt kartulite tärklisesisaldusele.

4. Kui olukord kartulitärklise turul seda nõuab, võtab nõukogu asjakohased meetmed asutamislepingu artikli 43 lõikes 2 sätestatud korras.

5. Komisjon võtab käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad vastu artiklis 23 sätestatud korras.

II JAOTIS

Artikkel 9

1. Kõikide artiklis 1 loetletud toodete ühendusse importimisel või ühendusest eksportimisel tuleb esitada impordi- või ekspordilitsents, mille liikmesriigid võivad anda välja igale taotlejale, sõltumata tema ettevõtte asukohast ühenduses. Kui impordimaks või eksporditoetus määratakse kindlaks eelnevalt, märgitakse eelkinnitus litsentsile, mida käsitatakse sellist eelkinnitust tõendava dokumendina.

Impordi- või ekspordilitsents kehtib kogu ühenduses. Sellise litsentsi väljaandmine sõltub tagatisest, millega garanteeritakse import või eksport litsentsi kehtivusaja jooksul; tagatisest jäädakse täielikult või osaliselt ilma, kui tooteid ettenähtud ajavahemiku jooksul ei impordita või ekspordita või kui seda tehakse üksnes osaliselt.

2. Litsentside kehtivusaeg ja muud käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 10

1. Artikli 1 lõike 1 punktides a, b ja c loetletud toodete, v.a linnaste importimisel tuleb tasuda maks, mis võrdub iga toote puhul künnishinnaga, millest on lahutatud CIF-hind.

CN-koodi 1008 90 10 alla kuuluvate toodete importimisel tuleb siiski tasuda rukki suhtes kohaldatav maks.

2. CIF-hinnad arvutatakse Rotterdami suhtes maailmaturu kõige soodsamate ostuvõimaluste põhjal, mis määratakse iga toote jaoks kindlaks kõnealuse turu noteeringute ja hindade põhjal, mida kohandatakse vastavalt asjaomase toote kvaliteedile, võrreldes selle standardkvaliteediga, mille jaoks on määratud kindlaks künnishind.

Kvaliteedierinevusi väljendatakse samaväärsuskoefitsientides.

3. Kui vaba noteering maailmaturul ei ole pakkumishinna jaoks määravaks teguriks ja kui kõnealune hind on maailmaturuhinnast madalam, asendatakse CIF-hind erilise CIF-hinnaga, mis on arvutatud pakkumishinna põhjal ja mida kohaldatakse üksnes kõnealuse impordi suhtes.

4. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad, eelkõige samaväärsuskoefitsiendid, CIF-hindade määramise eeskirjad ja vahemik, mille raames impordimaksu arvutamisel kasutatavate tegurite muutumine ei nõua maksu kohandamist, võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

5. Komisjon kinnitab käesolevas artiklis nimetatud impordimaksud.

Artikkel 11

1. Linnaste või artikli 1 lõike 1 punktis d nimetatud toodete, v.a CN-koodide 0714 20 00, 0714 90 90, 2303 10 19, 2303 10 90, 2303 30 00, 2308 10 00 ja 2308 90 30 alla kuuluvate toodete importimisel tuleb tasuda maks, mis koosneb kahest osast:

A. muutuvkomponent, mille võib kinnitada ja mida võib muuta ühtse määra alusel ning:

   a) mis vastab artikli 1 lõike 1 punktis a nimetatud põhisaadustest valmistatud toodete puhul nende põhisaaduste

jaoks kehtestatud maksude mõjule kõnealuste toodete tootmiskuludele;

b) mida võib nii artikli 1 lõike 1 punktis a loetletud põhisaadusi kui muid tooteid sisaldavate toodete puhul vajaduse korral suurendada summa võrra, mis vastab kõnealuste muude toodete puhul tasutavate impordi- või tollimaksude mõjule kõnealuste toodete omahinnale;

c) mille kinnitamisel toodete puhul, mis ei sisalda artikli 1 lõike 1 punktis a nimetatud põhisaadusi, võetakse arvesse kõnealuste toodetega konkureerivate artiklis 1 nimetatud toodete turutingimusi;

B. püsikomponent, mis on ette nähtud töötleva tööstuse kaitseks.

2. Kui kolmandate riikide tegelikud pakkumised, mis käsitlevad artikli 1 lõike 1 punktis d osutatud tooteid, ei vasta hinnale, mis tuleneb kõnealuste toodete valmistamisel kasutatud põhisaaduste hinnast, millele lisanduvad töötlemiskulud, võib lõike 1 kohaselt kinnitatud impordimaksule lisada maksu, mis kinnitatakse artiklis 23 sätestatud korras.

3. Komisjon kinnitab lõikes 1 täpsustatud impordimaksud.

4. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 12

1. Impordimaks tasutakse vastavalt impordipäeval kehtivale maksule.

2. Artikli 1 lõike 1 punktides a ja b loetletud toodete puhul kohaldatakse litsentsi kehtivusajal toimuva impordi suhtes ja juhul kui litsentsi taotleja seda litsentsi taotlemisel soovib, litsentsitaotluse esitamise päeval kehtivat maksu, mida on kohandatud impordikuul kehtiva künnishinna põhjal. Sel juhul lisatakse impordimaksule lisamaks, mis kinnitatakse impordimaksuga samal ajal.

3. Artiklis 23 sätestatud korras võib teha otsuse kohaldada lõike 2 sätteid täielikult või osaliselt kõikide artikli 1 lõike 1 punktides c ja d loetletud toodete suhtes.

Kui linnaste puhul on nähtud ette impordimaksu eelnev kinnitamine, kohandatakse kõnealust maksu turustusaasta kolme esimese kuu jooksul eelmise turustusaasta viimasel kuul kehtinud künnishinna põhjal.

4. Lisamaksude skaala kinnitab komisjon.

5. Kui turuolukorra uurimisel leitakse, et impordimaksu eelkinnitust käsitlevate sätete kohaldamine on põhjustanud või võib põhjustada raskusi, võib artiklis 23 sätestatud korras võtta vastu otsuse peatada kõnealuste sätete kohaldamine ajavahemikuks, mis on tingimata vajalik.

Äärmiselt pakilistel juhtudel võib komisjon pärast olukorra uurimist otsustada kogu endale kättesaadava teabe põhjal peatada eelnev kinnitamine kuni kolmeks tööpäevaks.

Peatamise ajal esitatud litsentsitaotlused, millele on lisatud eelkinnituse taotlused, lükatakse tagasi.

6. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad ja eelkõige eelnevat kinnitamist käsitlevad eeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 13

1. Määral, mis on vajalik artiklis 1 loetletud toodete eksportimise võimaldamiseks kõnealuses artiklis osutatud kujul või B lisas loetletud kaupade kujul, võttes aluseks kõnealuste toodete noteeringud või hinnad maailmaturul, võib kõnealuste noteeringute või hindade ja ühenduse hindade vahe katta eksporditoetusega.

2. Eksporditoetus on kogu ühenduse piires sama. See võib erineda sõltuvalt kasutusviisist või sihtkohast.

Toetust antakse taotluse korral.

Toetused määratakse kindlaks korrapäraste ajavahemike järel artiklis 23 sätestatud korras.

Vajaduse korral võib komisjon liikmesriigi taotlusel või omal algatusel toetusi vahepeal muuta.

3. Artiklis 1 loetletud toodete ja B lisas loetletud kaupade eksportimisel kohaldatakse ekspordipäeval kehtivat toetuse summat.

4. Artikli 1 lõike 1 punktides a ja b loetletud toodete puhul kohaldatakse litsentsi kehtivusaja jooksul toimuva ekspordi suhtes ja juhul, kui litsentsi taotleja seda litsentsi taotlemisel soovib, litsentsitaotluse esitamise päeval kehtivat toetust, mida on kohandatud ekspordikuul kehtiva künnishinna põhjal.

Võib kinnitada korrigeeriva summa. Seda kohaldatakse eelnevalt kinnitatud eksporditoetuste suhtes. Korrigeeriv summa kinnitatakse toetusega samal ajal ja samas korras; vajaduse korral võib komisjon liikmesriigi taotlusel või omal algatusel korrigeerivaid summasid vahepeal muuta.

Esimese ja teise lõigu sätteid võib kohaldada täielikult või osaliselt kõikide artikli 1 lõike 1 punktides c ja d nimetatud toodete ning artiklis 1 loetletud ja B lisas nimetatud kauba kujul eksporditavate toodete suhtes.

Kui linnaste puhul on sätestatud eksporditoetuse eelnev kinnitamine, kohandatakse toetust, mida makstakse eelmise turustusaasta lõpus laos olnud linnaste või kõnealusel ajal laos olnud odrast valmistatud linnaste ekspordil, mis toimub turustusaasta kolme esimese kuu jooksul, eelmise turustusaasta viimasel kuul kehtinud künnishinna põhjal.

5. Kui on vaja arvesse võtta teataval teraviljast saadud alkoholsete jookide tootmise eripärasid, võib lõikes 1 osutatud eksporditoetuste andmise kriteeriume ja järelevalve korda kohandada vastavalt konkreetsele olukorrale. Komisjon näeb artiklis 23 sätestatud korras ette kõnealuseks kohandamiseks vajalikud üksikasjalikud eeskirjad.

6. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras. B lisa muudetakse samas korras.

7. Kui turuolukorra uurimisel leitakse, et eksporditoetuse eelkinnitust käsitlevate sätete kohaldamine on põhjustanud või võib põhjustada raskusi, võib artiklis 23 sätestatud korras võtta vastu otsuse peatada kõnealuste sätete kohaldamine selliseks ajavahemikuks, mis on tingimata vajalik.

Äärmiselt pakilistel juhtudel võib komisjon pärast olukorra uurimist otsustada kogu endale kättesaadava teabe põhjal peatada eelnev kinnitamine kuni kolmeks tööpäevaks.

Peatamise ajal esitatud litsentsitaotlused, millele on lisatud eelkinnituse taotlused, lükatakse tagasi.

Artikkel 14

1. Teraviljaturu ühise korralduse nõuetekohase toimimise tagamiseks võib seestöötlemise korra kasutamise keelata täielikult või osaliselt:

— artiklis 1 loetletud toodete puhul, mis on ette nähtud artikli 1 lõike 1 punktides c ja d loetletud toodete valmistamiseks,

— erijuhtudel artiklis 1 loetletud toodete puhul, mis on ette nähtud B lisas loetletud kaupade valmistamiseks.

2. Käesoleva artikli kohaselt vastuvõetavate meetmete kohta tehakse otsus artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 15

1. Käesoleva määrusega hõlmatud toodete tariifse klassifitseerimise suhtes kohaldatakse koondnomenklatuuri tõlgendamise üldeeskirja ja selle rakendamise erieeskirju.

2. Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti või kui komisjon ei ole artiklis 23 sätestatud korras kehtestanud erandit, on kolmandate riikidega kauplemisel keelatud:

— tollimaksu või mis tahes samaväärse toimega maksu nõudmine,

— koguseliste piirangute või samaväärse toimega meetmete kohaldamine.

Artikkel 16

1. Kui ühe või mitme artiklis 1 loetletud toote noteeringud või hinnad maailmaturul jõuavad ühenduse hinnatasemeni ning kui see olukord tõenäoliselt jätkub ja halveneb, seega häirides või ähvardades häirida ühenduse turgu, võib võtta asjakohaseid meetmeid.

2. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 17

1. Kui import või eksport põhjustab või võib põhjustada ühe või mitme artiklis 1 loetletud toote turul ühenduses tõsiseid häireid, mis võivad ohustada asutamislepingu artiklis 39 sätestatud eesmärke, võib kauplemisel kolmandate riikidega kohaldada asjakohaseid meetmeid, kuni häired või häirete oht on möödunud.

2. Lõikes 1 nimetatud olukorra puhul võtab komisjon liikmesriigi taotluse korral või omal algatusel vajalikud meetmed; meetmetest teatatakse liikmesriikidele ja neid kohaldatakse viivitamata. Kui komisjon saab liikmesriigilt taotluse, võtab ta selle kohta vastu otsuse kolme päeva jooksul alates taotluse saamisest.

3. Iga liikmesriik võib meetmetega, mille kohta on komisjon otsuse teinud, pöörduda kolme tööpäeva jooksul alates nende teatavakstegemise päevast nõukogu poole. Nõukogu tuleb viivitamata kokku. Nõukogu võib kvalifitseeritud häälteenamusega kõnealuseid meetmeid muuta või need tühistada.

4. Käesoleva artikli üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

III JAOTIS

Üldsätted

Artikkel 18

Artiklis 1 loetletud kaupu, mis on valmistatud või saadud toodetest, mille suhtes ei kohaldata asutamislepingu artikli 9 lõiget 2 ega artikli 10 lõiget 1, ei lubata ühenduse piires vabasse ringlusse.

Artikkel 19

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse artiklis 1 loetletud toodete tootmise ja nendega kauplemise suhtes asutamislepingu artikleid 92—94.

Artikkel 20

Prantsuse ülemeredepartemangude puhul kohaldatakse artiklis 1 osutatud toodete suhtes asutamislepingu artikli 40 lõiget 4 ja artikli 40 asjakohaseid rakendussätteid, kui küsimus puudutab EAGGFi tagatisrahastut.

Artikkel 21

Liikmesriigid ja komisjon edastavad üksteisele käesoleva määruse rakendamiseks ja teravilja käsitlevate rahvusvaheliste kohustuste täitmiseks vajalikku teavet. Sellise teabe edastamise ja levitamise eeskirjad võetakse vastu artiklis 23 sätestatud korras.

Artikkel 22

1. Moodustatakse teraviljaturu korralduskomitee (edaspidi "komitee"), mis koosneb liikmesriikide esindajatest ja mille eesistujaks on komisjoni esindaja.

2. Liikmesriikide esindajate hääli komitees arvestatakse asutamislepingu artikli 148 lõikes 2 ettenähtud korras. Eesistuja ei hääleta.

Artikkel 23

1. Kui tuleb järgida käesolevas artiklis sätestatud korda, suunab eesistuja omal algatusel või liikmesriigi esindaja taotlusel küsimuse komiteele.

2. Komisjoni esindaja esitab võetavate meetmete kava. Komitee esitab oma arvamuse eelnõu kohta aja jooksul, mille määrab esimees vastavalt küsimuse kiireloomulisusele. Arvamus võetakse vastu 54häälelise häälteenamusega.

3. Komisjon võtab meetmed vastu ning neid kohaldatakse viivitamata. Kui meetmed ei ole komitee arvamusega kooskõlas, teatab komisjon sellest viivitamata nõukogule. Sellisel juhul võib komisjon vastuvõetud meetmete kohaldamise kuni üheks kuuks alates kõnealusest teatamisest edasi lükata.

Nõukogu võib kvalifitseeritud häälteenamusega teha ühe kuu jooksul teistsuguse otsuse.

Artikkel 24

Komitee võib käsitleda kõiki teisi küsimusi, mis komitee esimees talle omal algatusel või liikmesriigi esindaja taotluse korral suunab.

Artikkel 25

Käesoleva määruse kohaldamisel võetakse samal ajal asjakohaselt arvesse asutamislepingu artiklites 39 ja 110 sätestatud eesmärke.

Artikkel 26

1. Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2727/75 tunnistatakse kehtetuks alates 1993/94. turustusaastast.

Viiteid lõikega 1 kehtetuks tunnistatud määrusele käsitletakse viidetena käesolevale määrusele.

Osundamisi ja viitamisi kõnealuse määruse artiklitele loetakse vastavalt C lisas esitatud vastavustabelile.

2. Järgmised määrused tunnistatakse kehtetuks:

— alates 1992/93. turustusaastast:

  — määrused (EMÜ) nr 729/89 ja (EMÜ) nr 1346/90,

— alates 1993/94. turustusaasta algusest:

  — määrused (EMÜ) nr 2743/75, (EMÜ) nr 2744/75, (EMÜ) nr 2745/75, (EMÜ) nr 2746/75, (EMÜ) nr 2747/75 teravilja osas, (EMÜ) nr 2748/75, (EMÜ) nr 1145/76, (EMÜ) nr 3103/76, (EMÜ) nr 1188/81, (EMÜ) nr 1008/86, (EMÜ) nr 1009/86 teravilja osas, (EMÜ) nr 1581/86, (EMÜ) nr 1582/86, (EMÜ) nr 2226/88 ja (EMÜ) nr 1835/89.

3. Selleks et hõlbustada üleminekut praeguselt teraviljaturu ühist korraldust käsitlevalt korralt käesolevas määruses sätestatud korrale või et hõlbustada 1993/94., 1994/95. ja 1995/96. turustusaastal üleminekut ühelt turustusaastalt teisele, võib komisjon artiklis 23 sätestatud korras võtta vastu mis tahes üleminekumeetmed, mida ta peab sobivaks.

Artikkel 27

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1993/94. turustusaastast, v.a artikli 26 lõike 2 esimese taande ja lõike 3 sätteid, mida kohaldatakse alates 1. juulist 1992.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 30. juuni 1992

Nõukogu nimel

eesistuja

Arlindo MARQUES CUNHA

A LISA

(Artikli 1 punkt d)

CN-kood	Kirjeldus
0714	Maniokk, maranta, saalep, maapirn, maguskartul jms kõrge tärklise- või inuliinisisaldusega juurviljad, värsked või kuivatatud, tükeldamata või tükeldatud või graanulitena; saagopalmi säsi:
ex 1102	Püülijahu muust teraviljast kui nisu või meslin:
1102 20	— maisist
1102 90	— muu:
1102 90 10	— — odrast
1102 90 30	— — kaerast
1102 90 90	— — muu
ex 1103	Teraviljatangud, -lihtjahu ja -graanulid, v.a nisust valmistatud tangud ja lihtjahu (alamrubriik 1103 11), riisist valmistatud tangud ja lihtjahu (alamrubriik 1103 14 00) ja riisigraanulid (alamrubriik 1103 29 50)
ex 1104	Muul viisil töödeldud teravili (näiteks kroovitud, valtsitud, helvestatud, poleeritud, lõigatud või jämedalt purustatud terad), v.a rubriiki 1006 kuuluv riis ja alamrubriiki 1104 19 91 kuuluv helvestatud riis; teraviljaidud, terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud
1106 20	Püülijahu ja lihtjahu rubriiki 0714 kuuluvast saagost, juurtest või mugulatest
ex 1108	Tärklis; inuliin:
	— tärklis:
1108 11 00	— — nisutärklis
1108 12 00	— — maisitärklis
1108 13 00	— — kartulitärklis
1108 14 00	— — maniokitärklis (kassaavatärklis)
ex 1108 19	— — muu tärklis:
1108 19 90	— — — muu
1109 00 00	Nisugluteen, kuivatatud või kuivatamata
1702	Muu suhkur, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; kunstmesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:
ex 1702 30	— glükoos ja glükoosisiirup, mis ei sisalda fruktoosi või sisaldab kuivaine massist kuni 20 % fruktoosi:
	— — muu:
	— — — muu:
1702 30 91	— — — — valge kristalliline aglomeeritud või aglomeerimata pulber
1702 30 99	— — — — muu
ex 1702 40	— glükoos ja glükoosisiirup, mis sisaldab fruktoosi 20 % — 50 % kuivaine massist, välja arvatud alamrubriiki 1702 40 10 kuuluv isoglükoos

CN-kood	Kirjeldus
ex 1702 90	— muu, sh invertsuhkur:
1702 90 50	— — maltodekstriin ja maltodekstriinisiirup:
	— — karamell:
	— — — muu:
1702 90 75	— — — — aglomeeritud või aglomeerimata pulber
1702 90 79	— — — — muu
2106	Mujal nimetamata toiduained:
ex 2106 90	— muu:
	— — maitse-, lõhna- või värvainelisandiga siirupid:
	— — — muu:
2106 90 55	— — — — glükoosisiirupid ja maltodekstriinisiirupid
ex 2302	Kliid, pebred jm teravilja tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjäägid, granuleeritud või granuleerimata
ex 2303	Tärklisetööstuse jms jäägid, peedipulp, raba jm suhkrutööstuse jäätmed, pruulimise ja destilleerimise pära ja jäätmed, granuleeritud või granuleerimata:
2303 10	— tärklisetööstuse jms jäägid
2303 30 00	— õllepruulimise või piirituse destilleerimise jäätmed
2308	Söödana kasutatavad taimsed ained ja jäätmed ning taimsed jäägid ja kõrvaltooted, mujal nimetamata, granuleeritud või granuleerimata:
2308 10 00	— tammetõrud ja hobukastanid
ex 2308 90	— muu:
2308 90 30	— — puuviljade, v.a viinamarjade pressimisjäätmed
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted:
ex 2309 10	— koera- ja kassitoit, jaemüügiks pakendatud:
2309 10 11 2309 10 13 2309 10 31 2309 10 33 2309 10 51 2309 10 53	— — mis sisaldab alamrubriikidesse 1702 30 51— 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat tärklist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit või piimatooteid (1), v.a valmistised ja söödad, mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist
ex 2309 90	— muu:
2309 90 31 2309 90 33 2309 90 41 2309 90 43 2309 90 51 2309 90 53	— — muu, mis sisaldab alamrubriikidesse 1702 30 51—1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 kuuluvat tärklist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit või piimatooteid, v.a valmistised ja söödad, mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist (1)

(1) Käesolevas alamrubriigis tähendavad "piimatooted" rubriikidesse 0401–0406 ning alamrubriikidesse 1702 10 ja 2106 90 51 kuuluvaid tooteid.

B LISA

CN-kood	Kirjeldus
ex 0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, kefiir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, kondenseeritud või mitte, suhkru- vm magusainelisandi või lõhna- ja maitselisandi või puuvilja- või kakaolisandiga või ilma:
ex 0403 10	— jogurt:
	— — lõhna- või maitselisandiga või puuvilja- või kakaolisandiga:
	— — — pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldusega:
0403 10 51	— — — — kuni 1,5 %
0403 10 53	— — — — üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 %
0403 10 59	— — — — üle 27 %
	— — — muul kujul, piimarasvasisaldusega:
0403 10 91	— — — — kuni 3 %
0403 10 93	— — — — üle 3 %, kuid mitte üle 6 %
0403 10 99	— — — — üle 6 %
ex 0403 90	— muu:
	— — lõhna- või maitselisandiga või puuvilja- või kakaolisandiga:
	— — — pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, piimarasvasisaldusega:
0403 90 71	— — — — kuni 1,5 %
0403 90 73	— — — — üle 1,5 %, kuid mitte üle 27 %
0403 90 79	— — — — üle 27 %
	— — — muul kujul, piimarasvasisaldusega:
0403 90 91	— — — — kuni 3 %
0403 90 93	— — — — üle 3 %, kuid mitte üle 6 %
0403 90 99	— — — — üle 6 %
ex 0710	Külmutatud köögiviljad, toored, eelnevalt aurutatud või keedetud:
0710 40 00	— suhkrumais
0711	Köögiviljad, lühikeseks ajaks konserveeritud (nt gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlivees vm konserveerivas lahuses), ei kõlba kohe tarvitamiseks:
ex 0711 90	— muud köögiviljad ja köögiviljasegud:
	— — köögivili:
0711 90 30	— — — suhkrumais
ex 1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar jm taimsed liimid ja paksendajad, modifitseeritud või mitte:
	— taimsed liimid ja paksendajad, modifitseeritud või mitte:
1302 31 00	— — agar

CN-kood	Kirjeldus
1302 32	— — jaanileivapuu või ebaakaatsia viljadest ja seemnetest:
1302 39 00	— — muu
ex 1518 00	Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid (keedetud, oksüdeeritud, veetustatud, vääveldatud, läbipuhutud, polümeriseeritud vaakumis kõrge kuumuse juures või inertgaasides või muul viisil keemiliselt modifitseeritud), v.a rubriigis 1516 nimetatud rasvad; mujal nimetamata loomsete või taimsete rasvade või õlide või käesolevasse gruppi kuuluvate erinevate rasvade või õlide fraktsioonide toidukõlbmatud segud või preparaadid:
1518 00 10	— linoksiin
ex 1520	Glütserool (glütseriin), puhas või mitte; glütserooliveed ja glütseroolileelised:
1520 90 00	— muu, sh sünteetiline glütserool
1702	Muu suhkur, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse-, lõhna- ja värvainelisandita suhkrusiirupid; kunstmesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:
ex 1702 30	— glükoos ja glükoosisiirup, mis ei sisalda fruktoosi või sisaldab fruktoosi kuni 20 % kuivaine massist:
	— — muu:
	— — — mis sisaldab glükoosi 99 % kuivaine massist või rohkem
1702 30 51	— — — — valge kristalliline aglomeeritud või aglomeerimata pulber
1702 30 59	— — — — muu
ex 1702 90	— muu, sh invertsuhkur
1702 90 10	— — keemiliselt puhas maltoos
ex 1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod, v.a lagritsaekstrakt, mis sisaldab sahharoosi enam kui 10 % massist ja millele ei ole lisatud muid CN-koodi 1704 90 10 alla kuuluvaid aineid
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduained
1901	Linnaseekstrakt; püülist, lihtjahust, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud toiduained, mis ei sisalda kakaopulbrit või sisaldavad seda vähem kui 50 % massist, mujal nimetamata; rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud toiduained, mis ei sisalda kakaopulbrit või sisaldavad seda vähem kui 10 % massist, mujal nimetamata
ex 1902	Makarontooted, kuumtöödeldud või mitte, täidisega (liha- või muu täidisega) või täidiseta: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, gnocchi, ravioolid, canneloni; kuskuss, valmistoiduna või mitte:
	— täidiseta pastatooted, keetmata ja muul viisil valmistoiduks töötlemata:
1902 11 00	— — munasisaldusega
1902 19	— — muu

CN-kood	Kirjeldus
ex 1902 20	— täidisega makarontooted, keedetud või muul viisil valmistoiduks valmistatud või mitte:
	— — muu:
1902 20 91	— — — keedetud
1902 20 99	— — — muu
1902 30	— muud makarontooted
ex 1902 40	— kuskuss:
1902 40 90	— — muu
1903 00 00	Tapiokk ja selle tärklisest valmistatud asendajad, helveste, terade, kruupide, sõelmete vms kujul
1904	Teravilja või teraviljatoodete paisutamise või röstimise teel saadud toiduained (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil teradena valmistatud teravili, v.a mais
1905	Leiva-, saia- ja kondiitritooted (koogid, küpsised jne), kakaosisaldusega või ilma; armulaualeib, ravimikapslid, pitseroblaat, riispaber jms
2001	Köögiviljad, puuviljad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega töödeldud või konserveeritud:
ex 2001 90	— muu:
2001 90 30	— — suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
2001 90 40	— — jamss, maguskartul ja muud sarnased toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad massist 5 % ja rohkem tärklist
2004	Muud külmutatud köögiviljad, töödeldud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta:
ex 2004 10	— kartulid:
	— — muu:
2004 10 91	— — — jahu või helvestena
ex 2004 90	— muu köögivili ja köögiviljasegud:
2004 90 10	— — suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
ex 2005	Muud köögiviljad, valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappeta, külmutamata:
2005 20	— kartulid:
2005 20 10	— — jahu või helvestena
2005 80 00	— suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
ex 2008	Puuvili, marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või piirituselisandiga või ilma:
	— pähklid, maapähklid (arahhis) ja muud seemned, omavahel segatud või mitte:
ex 2008 11	— — maapähklid (arahhis):
2008 11 10	— — — maapähklivõi (pasta röstitud arahhisest)
2008 91 00	— — palmisäsi

CN-kood	Kirjeldus
ex 2008 99	— — muu:
	— — — piirituselisandita:
	— — — — suhkrulisandita:
2008 99 85	— — — — — teramais, v.a suhkrumais (*Zea mays var. saccharata*)
2008 99 91	— — — — — jamss, maguskartul jm sarnased toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärklist 5 % massist või rohkem
ex 2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid ning nende ekstraktide, essentside, kontsentraatide või kohvi, tee või mate põhjal valmistatud tooted; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad ning ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest:
2101 10	— kohviekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid ja nende ekstraktide, essentside, kontsentraatide või kohvi põhjal valmistatud tooted
2101 20	— tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, nende ekstraktide, essentside, kontsentraatide ja tee või mate põhjal valmistatud tooted
ex 2101 30	— röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad ning nende ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid:
	— — röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad:
2101 30 19	— — — muu kui röstitud sigur
	— — ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist ja muudest röstitud kohviasendajatest:
2101 30 99	— — — muu kui röstitud sigurist
2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:
ex 2102 10	— aktiivpärmid
	— — pagaripärmid:
2102 10 31	— — — kuivatatud
2102 10 39	— — — muu
ex 2102 20	— mitteaktiivsed pärmid; muud surnud üherakulised mikroorganismid:
	— — mitteaktiivsed pärmid:
2102 20 11	— — — tablettide, kuubikute jms kujul või müügipakendites netomassiga kuni 1 kg
2102 20 19	— — — muu
ex 2103	Kastmed ja pooltooted nende valmistamiseks; vürtsi- ja maitseainesegud:
2103 10 00	— sojakaste
2103 20 00	— ketšup jm tomatikastmed
2103 90	— muu

CN-kood	Kirjeldus
ex 2104	Supid ja puljongid ning pooltooted nende valmistamiseks; homogeniseeritud toidusegud:
2104 10 00	— supid ja puljongid ning pooltooted nende valmistamiseks
2105 00	Jäätis, kakaosisaldusega või ilma
ex 2106	Mujal nimetamata toiduained:
2106 10	— valgukontsentraadid ja tekstureeritud valkained:
ex 2106 90	— muu:
2106 90 10	— — fondüüjuust
	— — lõhna- ja maitseainelisandiga või värvilisandiga suhkrusiirupid:
2106 90 91	— — — mis ei sisalda piimarasva, piimavalku, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasva vähem kui 1,5 %, piimavalku vähem kui 2,5 %, sahharoosi või isoglükoosi vähem kui 5 % ja glükoosi või tärklist vähem kui 5 %
2106 90 99	— — — muu
2202	Vesi, sh mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- vm magusaine- või maitse- või lõhnaainelisandiga, jm karastusjoogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja köögiviljamahlad
2203 00	Linnaseõlu
2205	Vermut jm taimede või muude aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest
ex 2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähem kui 80 mahuprotsenti; piiritused, liköörid jm kanged alkohoolsed joogid; alkoholtoodete segud, mida kasutatakse jookide valmistamiseks:
2208 20	— kanged piiritusjoogid, valmistatud destilleerimise teel viinamarjaveinist või viinamarjade pressimisjääkidest
ex 2208 30	— viski
	— — muu kui Bourboni viski, anumates mahuga:
2208 30 91	— — — 2 liitrit või vähem
2208 30 99	— — — üle 2 liitri
2208 50	— džinn jm kadakamarjanapsid
ex 2208 90	— muu:
	— — viin alkoholisisaldusega kuni 45,4 mahuprotsenti ning ploomi-, pirni- või kirsiviin (v.a liköörid), anumates mahuga:
	— — — kuni 2 liitrit:
2208 90 31	— — — — viin
2208 90 33	— — — — ploomi-, pirni- või kirsiviin (v.a liköörid)
2208 90 39	— — — üle 2 liitri
	— — muud alkohoolsed joogid

CN-kood	Kirjeldus
2208 90 51 2208 90 53 2208 90 55 2208 90 59 2208 90 71 2208 90 73 2208 90 79	
ex 2520	Kips; anhüdriit; ehituskips (koosneb kaltsineeritud kipsist või kaltsiumsulfaadist), värvitud või mitte, ei sisalda või sisaldab vähesel hulgal kõvastumise kiirendajaid või aeglustajaid:
2520 20	— ehituskips
ex 2839	Silikaadid; tehnilised leelismetallide silikaadid:
2839 90	— muu
29. grupp	Orgaanilised ained
30. grupp	Farmaatsiatooted
ex 3307	Habemeajamisvahendid (enne ja pärast kasutatavad), ihudesodorandid, vannitooted, depilaatorid (karvaeemaldusvahendid) jm parfümeeria-, kosmeetika- või tualettvahendid, mujal nimetamata; ruumide desodoraatorid, lõhnastamata või lõhnastatud, desinfitseeriva toimega või ilma:
	— vahendid ruumide lõhnastamiseks ja desodoreerimiseks, sh religioossetel toimingutel kasutatavad lõhnaained:
3307 49 00	— — muu kui “agarbatti” ja teised põletamisel toimivad lõhnaained
3307 90 00	— muu
ex 3401	Seep; orgaanilised pindaktiivsed ained ja seebina kasutatavad, seepi sisaldavad või mittesisaldavad tooted kangide, tahvlite, vormitud tükkide või kujudena; seebi või pesemisainega kaetud, immutatud või pinnatud paber, vatt, vilt ja mittekootud materjalid:
	— seep ning orgaanilised pindaktiivsed ained ja tooted kangide, tahvlite, vormitud tükkide või kujunditena; seebi või pesemisainega kaetud, immutatud või pinnatud paber, vatt, vilt ja mittekootud materjalid:
3401 19 00	— — muu
3402	Orgaanilised pindaktiivsed toimeained (v.a seep); seepi sisaldavad või mittesisaldavad pindaktiivsed ained, pesemisvahendid (sh abiained) ja puhastusvahendid, v.a rubriiki 3401 kuuluvad tooted:
ex 3403	Määrdeained (k.a lõiketerade määrde- ja jahutusvedelikud, määrdeainete alusel valmistatud keermemäärded, rooste- või korrosioonitõrje vahendid ja pressvormide puhastusvahendid) ja tekstiilmaterjalide, naha, karusnaha ja muude materjalide õli või määrdega töötlemise vahendid, v.a vahendid, mis sisaldavad põhikomponendina vähemalt 70 massiprotsenti naftaõlisid või mineraalõlisid:
	— naftaõlisid või mineraalõlisid sisaldavad preparaadid:
3403 11 00	— — preparaadid tekstiilimaterjalide, naha, karusnaha või muude materjalide töötlemiseks
3403 19	— — muu:

CN-kood	Kirjeldus
ex 3403 19 10	— — — sisaldavad naftaõlisid või bituminoossetest mineraalidest saadud õlisid vähemalt 70 % massist, kuid mitte põhikomponendina
ex 3405	Saapamäärded ja kingakreemid, mööbli, põranda, sõidukite, klaasi ja metalli puhastus- ja poleerimisvahendid, puhastuspastad ja -pulbrid jms vahendid (sh nimetatud materjalidega kaetud, pinnatud või immutatud paber, käsnad, vilt, mittekootud materjalid, tsellulaarplastik või -kumm), v.a rubriiki 3404 kuuluvad vahad
3407 00 00	Modelleerimispastad, sh lastele mõeldud voolimispastad; stomatoloogiline vaha jms ained hambajäljendite võtmiseks jaemüügiks pakendatuna, komplektidena, plaatidena, hobuseraukujulises pakendis, pulkadena vms kujul; muud stomatoloogias kasutatavad preparaadid kipsi (kaltsineeritud kipsi või kaltsiumsulfaadi) baasil
35. grupp	Valkained; modifitseeritud tärklis; liimid, ensüümid, v.a rubriiki 3501 kuuluvad tooted
38. grupp	Mitmesugused keemiatooted
39. grupp	Plastid ja plasttooted
4813	Sigaretipaber, mõõtu lõigatud või mitte, k.a raamatuks volditud või toruks vormitud:
ex 4813 90	— muu:
4813 90 90	— — muu
ex 4818	Tualettpaber, taskurätikud, puhastus- ja käterätikud, laudlinad, salvrätikud, imikumähkmed, tampoonid, voodilinad jms paberist, paberimassist, tselluloosvatist või tsellulooskiudkangast majapidamis-, hügieeni- või haiglatarbed, rõivad ja rõivamanused:
4818 10	— tualettpaber:
ex 4823	Muu paber, papp, tselluloosvatt või tsellulooskiudkangas, suuruse või kuju järgi valmis lõigatud; muud tooted pabermassist, paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudkangast:
	— liimikihiga (kummeeritud) ja isekleepuv paber, ribadena või rullides:
4823 11	— — isekleepuvad
4823 19 00	— — muu
4823 20 00	— filterpaber ja -papp
	— muu paber ja papp kirjutamiseks, trükkimiseks vm graafilisteks töödeks:
4823 51	— — pealetrükiga, pressitud reljeefiga või perforeeritud
4823 59	— — muu:
ex 4823 90	— muu:
	— — muu:
	— — — muu:
	— — — — lõigatud vastavalt ettenähtud mõõdule ja kujule:
4823 90 51	— — — — — kondensaatoripaber
	— — — — — muu:
4823 90 71	— — — — — — liimikihiga (kummeeritud) või isekleepuv paber
4823 90 79	— — — — — — muu

C LISA

Vastavustabel

Määrus nr 2727/75		Käesolev määrus	
Artikkel	1	Artikkel	1
Artikkel	2	Artikkel	2
Artikkel	3	Artikkel	3
Artikkel	4		—
Artikkel	4b		—
Artikkel	5	Artikkel	5
Artikkel	6	Artikkel	3
Artikkel	7	Artikkel	4
Artikkel	8	Artikkel	6
Artikkel	9	Artikkel	26
Artikkel	10		—
Artikkel	10a		—
Artikkel	10b		—
Artikkel	11a		—
Artikkel	11b		—
Artikkel	12	Artikkel	9
Artikkel	13	Artikkel	10
Artikkel	14	Artikkel	11
Artikkel	15	Artikkel	12
Artikkel	16	Artikkel	13
Artikkel	17	Artikkel	14
Artikkel	18	Artikkel	15
Artikkel	19	Artikkel	16
Artikkel	20	Artikkel	17
Artikkel	21	Artikkel	18
Artikkel	22	Artikkel	19
Artikkel	23		—
Artikkel	23a	Artikkel	20
Artikkel	24	Artikkel	21
Artikkel	25	Artikkel	22
Artikkel	26	Artikkel	23
Artikkel	27	Artikkel	24
Artikkel	28		—
Artikkel	29	Artikkel	25
Artikkel	30	Artikkel	26
A	LISA	A	LISA
B	LISA	B	LISA
C	LISA	C	LISA